

VIVAX

Simply good.

HM-550WB

RO

Instrucțiuni de utilizare

Certificat de garanție



RoHS

MIXER MANUAL HM-550WB



Este important să citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul și vă recomandăm insistent să le păstrați într-un loc sigur pentru referințe viitoare..

BINE AȚI VENIT!

Acest dispozitiv îndeplinește cele mai înalte standarde, tehnologie inovatoare și un confort ridicat.


Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza noul produs și păstrați-le cu atenție.


Dacă respectați instrucțiunile, noile aparate vă vor oferi mulți ani de funcționare.

CITIȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL ȘI PĂSTRAȚI-L PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

DACĂ VINDEȚI SAU TRANSFERAȚI DISPOZITIVUL ARE CĂTRE ALTE PERSOANE, ASIGURAȚI-VĂ CĂ INCLUDEȚI ȘI ACESTE INSTRUCȚIUNI!

AVERTIZĂRI IMPORTANTE PRIVIND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ

 Fulgerul cu săgeată, în interiorul unui triunghi echilateral, avertizează utilizatorul despre prezența unei tensiuni periculoase care nu este izolată în interiorul produsului, care poate fi suficient de puternică pentru a constitui un risc de electrocutare.

 Semnul exclamării din interiorul unui triunghi echilateral avertizează utilizatorul despre prezența instrucțiunilor importante de operare și mentenanță în documentul inclus în pachet.



ATENȚIE



**RISC DE ELECTROCUTARE
NU DESCHIDEȚI**

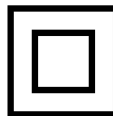
Nu deschideți capacul. În niciun caz, utilizatorul nu are voie să opereze în interiorul aparatului. Numai un tehnician calificat de producător are dreptul să opereze. Ignorând instrucțiunile de siguranță, producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daune.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

1. Aparatul poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
2. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani și peste dacă au primit supraveghere sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
3. Acest aparat nu trebuie folosit de copii.
Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
4. Copiii nu se vor juca cu aparatul.
5. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu vor fi efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de la 8 ani și peste și sunt supravegheați.
6. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare pentru a evita un pericol.
7. Nu deconectați niciodată cablul de alimentare de la priză trăgând de cablu. Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude. Nu mutați niciodată aparatul trăgând de cablu și asigurați-vă că cablul nu se încurcă.
8. Deconectați întotdeauna aparatul de la alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare. Utilizatorul nu trebuie să lase dispozitivul nesupravegheat în timp ce acesta este conectat la sursă.
9. Acest aparat trebuie utilizat numai pentru uz casnic și aplicații similare.
10. Acest aparat este destinat sau numai pentru utilizare în interior
11. Pentru a vă proteja împotriva unui șoc electric, nu scufundați cablul, ștecherul sau dulapul aparatului

- (corpul motorului) în apă sau în orice alt lichid.
12. Aparatul nu este conceput pentru a fi operat cu ajutorul unui temporizator extern sau a unui sistem separat de telecomandă. Dispozitivul dvs. nu trebuie utilizat conectat la același cablu de alimentare sau siguranța cu un alt dispozitiv.
 13. Utilizați numai ștecherul și priza de alimentare corespunzătoare pentru acest dispozitiv.
 14. Nu utilizați acest aparat în apropierea apei, într-un subsol umed sau lângă o piscină. Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui, umiditate sau praf excesiv.
 15. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea unei mese sau a unui raft sau să atingă suprafețele fierbinți
 16. Nemenținerea aparatului într-o stare curată poate duce la deteriorarea suprafeței care ar putea afecta negativ durata de viață a aparatului și ar putea duce la o situație periculoasă. Astfel de daune nu sunt incluse în garanție.
 17. **AVERTIZARE:** Opriti aparatul înainte de a schimba accesoriile sau de a vă apropia de părțile care se mișcă în timpul utilizării.
 18. Nu permiteți copiilor să folosească aparatul fără supraveghere.
 19. Aparatul cu abur nu trebuie folosit.
 20. Dacă dispozitivul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp, dispozitivul trebuie deconectat. Păstrați dispozitivul în locuri uscate și închise.
 21. Utilizarea accesoriilor atașate, nerecomandate sau vândute de producătorul aparatului, poate cauza pericole.
 22. Nu utilizați aparatul în alt mod decât pentru utilizarea pentru care a fost prevăzut.
 23. Nu atingeți niciodată lamele și lamele de aluat în timpul funcționării. În timpul funcționării, asigurați-vă că părul lung, eșarfele etc. nu atârnă de lame.

24. Acest dispozitiv este echipat cu o priză cu doi poli pentru alimentare CA. Unitatea are o izolare dublă (protecție clasa II) și nu este necesară împământare suplimentară.



25. Acest aparat este destinat să fie utilizat în aplicații casnice și similare, cum ar fi:

- Personalul zonelor de bucătărie din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- Ferme;
- de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- Medii tip pensiune.

Conexiune electrica

Asigurați-vă că tensiunea (vezi plăcuța de identificare) și sursa de alimentare de acasă se potrivesc.

Ștecherul trebuie introdus numai într-o priză de 220-240 V ~ 50/60 Hz instalată corect.

Nu există piese reparabile de utilizator în interior. Adresați service-ul personalului de service calificat.

Este furnizat un cablu scurt de alimentare pentru a reduce pericolele rezultate din încurcarea sau împiedicarea de un cablu lung. Un prelungitor poate fi folosit cu grijă, cu toate acestea, valoarea electrică marcată ar trebui să fie cel puțin la fel de mare ca valoarea electrică a acestui aparat.

Prelungitorul nu trebuie lăsat să se întindă peste blat sau blat, unde poate fi tras de copii sau împiedicat.

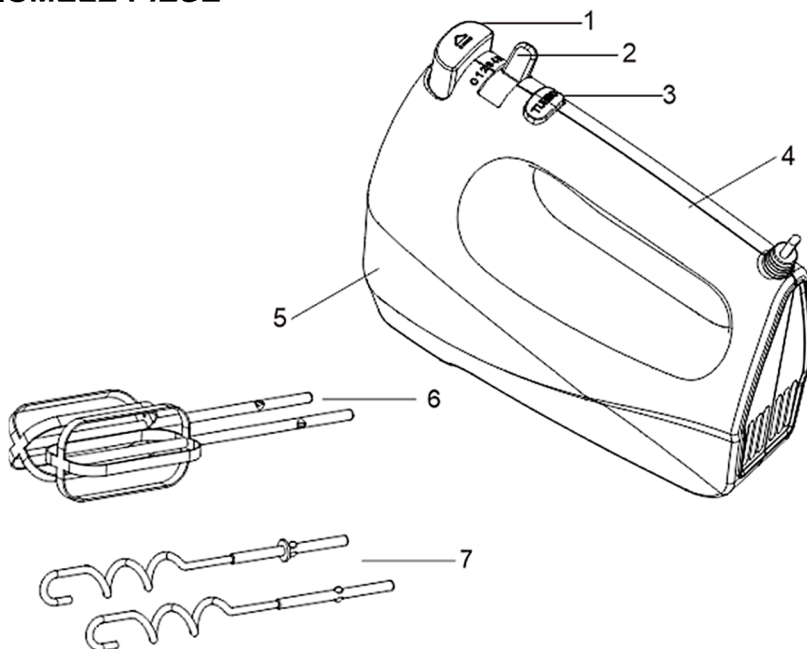
CURĂȚARE.

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, curățați cu atenție diferitele accesorii ale aparatului.

1. După utilizare și înainte de curățare, scoateți ștecherul din priză.
2. Curățați corpul aparatului folosind doar o cârpă de gunoi.
3. Curățați bătătoarele sau cârligele pentru aluat sub jet de apă sau în mașina de spălat vase. Clătiți și uscați complet înainte de depozitare.
4. La terminarea utilizării aparatului, se recomandă insistent să curățați imediat accesoriile. Acest lucru va elimina orice uscare a băii din reziduurile alimentare. Făcând curățarea mai ușoară și posibilitatea de creștere a bacteriilor.

NU IMMERGIȚI CABLUL DE ALIMENTARE ȘI DAPA MOTOR ÎN APĂ SAU ÎN ORICE LICHID

NUMELE PIESE



1. butonul EJECT

2. Vitezăbuton

3. Buton Turbo

4. Mâner

5. Capac de bază

6. Pahare

7. Cârlig pentru aluat

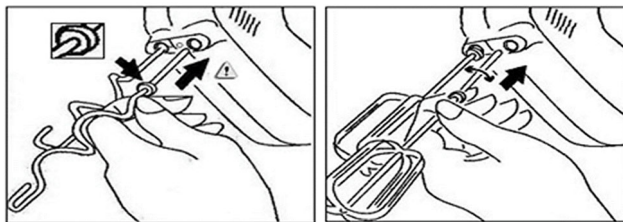
CUM SE UTILIZA

Batatoare si carlige pentru aluat

1. Introduceți bățătoarele sau cârligele pentru aluat până când sunt blocate în poziție.

Introduceți întotdeauna accesoriul

echipat cu o coroană dințată în orificiul indicat pe aparat de o coroană care este dințată similar.



2. Conectați aparatul în priză.
3. În funcție de cantitatea de preparat. Puneți ingredientele într-un recipient adecvat.
4. Puneți bățile sau cârligele în recipient și în aparat rotind butonul de control din dreapta.
5. Rotiți butonul de comandă spre dreapta în poziția „1”-“6”.
6. În funcție de model, aparatul poate fi echipat cu un buton turbo, care permite aparatul dumneavoastră.
7. După ce ați terminat de utilizat, resetați butonul de control în poziție „0”.
8. Deconectați aparatul.
9. Scoateți bățătoarele sau cârligele pentru aluat împingând mânerul de evacuare.

PRUDENȚĂ:

1. **După 5 minute de utilizare continuă, lăsați câteva minute să se răcească unitatea înainte de următoarea utilizare.**
2. **Nu operați mai mult de 5 minute odată.**
3. **Pentru a preveni stropirea, păstrați bățile în amestec și opriti întotdeauna mixerul înainte de a ridica bățile din amestec.**

IMPORTANT: Pentru a evita solicitarea inutilă a motorului, nu utilizați mixerul pentru niciun amestec în care bățătoarele/cârligele pentru aluat nu se rotesc liber.

SFATURI DE OPERARE:

Majoritatea rețetelor oferă timpul și viteza necesară.

VITEZA 1-2: Pentru amestecarea ingredientelor uscate cu lichide, amestecarea albușurilor bătute spumă și smântâna în amestecuri, amestecarea sosurilor și a sosurilor și a piureului de legume.

VITEZA 3-4: Pentru amestecarea amestecurilor de prăjituri, budinci sau aluat. Pentru utilizarea cârligelor pentru aluat atunci când amestecați aluatul sau amestecurile mai grele pentru prăjituri. Pentru a smântâna împreună scurtătura și zahărul.

VITEZA 5: Pentru frisca, lapte evaporat sau praf, albusuri sau oua întregi. Pentru amestecarea cărnii tocate sau frământarea aluatului greu.

TURBO: Mai rapid decât viteza „5”

DATE TEHNICE

	HM-550WB
Putere	550W
Alimentare electrică	220-240V/ 50/60Hz
Clasa de protecție	Clasa II

TRANSPORT ȘI SERVICE

ATENȚIE: Fiți atenți să nu scăpați dispozitivul. Dacă scăpați dispozitivul în timpul funcționării, deconectați-l mai întâi. Unele piese pot fi stricate și dispozitivul se poate deteriora în timpul căderii, în acest caz, verificați dispozitivul la un service autorizat înainte de folosire.

AVERTIZARE: Manipulare și transport. Este necesar să se efectueze transportul dispozitivului în propria cutie originală. Piesele metalice, din plastic sau din sticlă se pot sparge în timpul ambalării incorecte. Componentele sale electrice pot fi deteriorate.

Deconectați-l dacă doriți să-l transportați, întrețineți sau să-l reparați.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Pentru a ne proteja mediul și pentru a recicla cât mai complet posibil materiile prime utilizate, consumatorul este rugat să returneze echipamentele inutilizabile în sistemul public de colectare a materialelor electrice și electronice.

Simbolul tăiat indică faptul că acest produs trebuie returnat la punctul de colectare a deșeurilor electronice pentru a recicla materiile prime cât mai bine posibil.

Prin asigurare acestui lucru pentru acest produs, veți preveni posibilele efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar fi cauzate din cauza eliminării necorespunzătoare a produsului respectiv. Reciclând materiile prime din acest produs, veți ajuta la păstrarea unui mediu sănătos și a resurselor naturale.

Pentru informații detaliate despre colecția de produse EE contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A UE

Acest dispozitiv este fabricat în conformitate cu standardele europene aplicabile și în conformitate cu toate directivele și reglementările aplicabile.



Declarația UE de conformitate poate fi descărcată de pe următorul link: www.msan.hr/dokumentacija/artikala

MODEL

SERIE PRODUS

DATA VÂNZĂRII

NUMĂR FACTURĂ

SEMNAȚURĂ ȘI STAMPILĂ

Stimate client,

Îți mulțumim pentru achiziția produsului tău Vivax și sperăm că ești mulțumit de alegerea făcută. Dacă produsul tău are nevoie de reparații pe perioada garanției, te rugăm să contactezi vânzătorul sau să ne contactezi folosind datele de contact de mai jos.

TE RUGĂM SĂ CITEȘTI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE!

M SAN Grupa d.d. garantează că acest produs nu are defecte de fabricație și nici defecte ale materialelor.

CONDIȚII DE GARANȚIE:

1. Consumatorul are dreptul la măsuri corective din partea vânzătorului, fără costuri, în caz de neconformitate a bunurilor, iar aceste măsuri corective nu sunt afectate de prezenta garanție comercială.
2. Garanția este de 24 de luni de la data vânzării (data facturii). În cazul în care produsul dumneavoastră nu funcționează corect în perioada de garanție o unitate de service agreeată și autorizată de către M SAN Grupa d.o.o. Service Centre va readuce produsul la conformitate gratuit.
3. Repararea sau înlocuirea produsului va fi făcută în cadrul unei perioade de timp rezonabile, stabilite de comun acord între vânzător și consumator. Perioada de timp stabilită nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a adus la cunoștință vânzătorului, lipsa de conformitate a produsului.
4. În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului, ca măsură reparatorie, repararea produsului sau înlocuirea acestuia, în fiecare caz fără plată, exceptând situația în care solicitarea este imposibilă sau disproporționată, luând în considerare toate circumstanțele, inclusiv următoarele: a) valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea; b) gravitatea neconformității sau c) dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator.
5. În cadrul termenului de garanție, vânzătorul, prin unitățile service Electrolux indicate în anexă: repară, înlocuiește sau restituie contravaloarea produsului, după caz, în conformitate cu prevederile legale, fără nici un cost din partea consumatorului. Consumatorul are dreptul și la despăgubiri pentru pierderile suferite ca urmare a deficiențelor constatate în cadrul termenului de garanție.
6. Reparația în garanție a produsului va fi onorată doar în cazul în care prezența facturii de achiziție a produsului și acest certificat de garanție. M SAN Grupa d.o.o. Service Centre își rezervă dreptul de a refuza reparația în garanție a produsului dacă nu sunt îndeplinite cerințele conform legilor în vigoare.
7. Acest certificat de garanție nu este valabil pentru alte defecte decât cele ale materialelor sau de producție și în mod explicit nu acopera:
 - Revizii periodice, ajustări, mentenanță și înlocuiri de piese sau componente datorate uzurii normale a produsului;
 - Deteriorări ale produsului cauzate de accidente, neglijență în utilizare, modificări de orice natură, utilizare de piese sau componente neautorizate, utilizare necorespunzătoare, instalare necorespunzătoare, ambalare necorespunzătoare;
 - Deteriorări cauzate de fulgere, apă, foc, acte de război, acte de vandalism, diferențe de tensiune electrică, ventilație incorrectă, sau altă cauză care nu este și nu poate fi controlată de către M SAN Grupa d.o.o.;
 - Produse care au seria modificată, ștearsă, lipsă sau ilizibilă.
 - Nerespectarea instrucțiunilor de folosire prezentate în manualul de utilizare al produsului.
8. M SAN Grupa d.d. nu este responsabilă pentru orice daună suferită de orice produs utilizat în conexiune cu acest produs, precum și fișierele de orice fel stocate sau utilizate de acestea.
9. Acest certificat de garanție este oferit persoanei care a achiziționat legal acest produs pentru toate perioada de 24 luni.
10. Această garanție constituie singurul remediu al cumpărătorului. M SAN Grupa d.o.o. nu va fi răspunzător pentru niciun cost de reparație sau înlocuire sau orice daune sau pierderi legate direct sau indirect de utilizarea defectuoasă a produsului.
11. Acest certificat de garanție este valabil doar pentru produsele achiziționate din țările menționate în acest document.
12. Acest certificat de garanție nu se aplică pentru accesorii, lămpi, filtre, piese de schimb sau orice altă componentă considerată consumabil.
13. Declarația de conformitate EU poate fi descărcată cu ușurință accesând site-ul: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Importator în EU:

M SAN GRUPA d.d., Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica, tel: 01/3654-961, Croatia
Tel: +385 1 3654-961, E-mail: info@mrsevis.hr, Web: www.vivax.com

DATĂ INTRARE IN SERVICE		
DATĂ REPARAȚIE		
DATĂ INTRARE IN SERVICE		
DATĂ REPARAȚIE		
DATĂ INTRARE IN SERVICE		
DATĂ REPARAȚIE		

Unitate de service Autorizata

Depanero S.R.L.

Șoseaua Virtuții nr. 148, sector 6, București

E-mail: service@depanero.ro

Telefon : +40 742 726 843

Pentru o rezolvare rapida si eficienta legata de garantia produsului te rugam sa urmezi instructiunile de mai jos:

1. Acceseaza link-ul: <https://www.depanero.ro>
Completeaza toate datele solicitate;
2. Numele tau si nr. facturii
3. Data facturii si denumirea produsului pe care doresti sa il trimiti in service
4. Data si adresa de la care sa fie preluat produsul de catre firma de curierat
5. Completeaza cu informatii despre defectul reclamat
6. Selecteaza „Trimite”.
 - Curierul va prelua produsul defect;
 - Noi vom repara produsul conform conditiilor de garantie;
 - Produsul va fi inapoiat catre tine prin curier.

Acceseaza <https://www.depanero.ro>, sectiunea Afla in ce stadiu este produsul tau ca sa urmaresti statusul, inclusiv e-mailurile pe care le primesti cu privire la situatia produsului tau

TV/AUDIO

Durata medie de utilizare 7 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb si actualizarile pentru software si firmware 8 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MARI

Durata medie de utilizare 5 ani. Disponibilitate minima garantata pentru piesele de schimb 7 ani de la iesirea produsului din productie

ELECTROCASNICE MICI

Durata medie de utilizare 4 ani.



VIVAX